

DE

Bestimmungsgemäße**Verwendung**

Dieses Produkt dient zum Schneiden von Lebensmitteln.

Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in privaten Haushalten bestimmt, nicht für gewerbliche Zwecke. Verwenden Sie das Produkt nur gemäß der Beschreibung in dieser Anleitung. Jegliche andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß.

Abmessungen

ca. 37,5 x 25,6 cm

Pflege- und Anwendungshinweise

- Bei sorgfältiger Pflege behält Bambus lange seine natürliche Schönheit.
- Durch extreme Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit und Trockenheit kann das Bambusholz Schaden nehmen.
- Mit warmem Seifenwasser reinigen und sofort gründlich abtrocknen.
- Nicht in Wasser tauchen oder einweichen.
- Stellen Sie das Produkt während es trocken nicht auf die Gelenke, da es sich ansonsten spalten könnte.
- Nicht spülmaschinengeeignet.
- Bitte an einem kühlen, dunklen und ausreichend belüfteten Ort aufbewahren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

Messerschärfer

- Platzieren Sie das Produkt auf einer stabilen und flachen Oberfläche.
- Setzen Sie die Messerklinge mit dem hinteren Ende in den Schlitz des Messerschärfers.
- Ziehen Sie die gesamte Messerklinge mit leichtem Druck in Ihre Richtung.
- Wiederholen Sie den Vorgang, falls die Messerklinge noch nicht scharf genug sein sollte.
- Nach dem Schleifen: Wischen Sie Schleifpartikel mit einem weichen Tuch weg.
- Reinigen Sie das Produkt nach jeder Benutzung des Messerschärfers.

- Der Messerschärfer ist für die meisten Arten von Edelstahlklingen geeignet. Versuchen Sie nicht, gezackte oder keramische Klingen mit dem Messerschärfer zu schleifen.
- Stellen Sie das Produkt beim Schärfen der Messer nicht auf eine nasse oder unebene Oberfläche. Halten Sie die Hände von der Klinge fern.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Service**DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 1528352

E-Mail: kundenmanagement@kaufland.de

PL

Przeznaczenie

Ten produkt służy do krojenia żywności. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie do celów komercyjnych. Produktu należy używać tylko zgodnie z opisem w tej instrukcji. Każde inne użycie jest niewłaściwe.

Wymiary

ok. 37,5 x 25,6 cm

Wskazówki dotyczące pielęgnacji i zastosowania

- Staranna pielęgnacja sprawi, że bambus zachowa na długo swoje naturalne piękno.
- Zmiany temperatury, wilgoć i susza mogą powodować szkody drewna bambusowego.
- Czyścić ciepłą wodą mydlaną, po czym natychmiast wycierać do sucha.
- Nie zamaczać w wodzie i nie zwilżać.
- Podczas suszenia nie stawiać go na złączach, ponieważ może to spowodować pęknięcie produktu.
- Nie nadaje się do czyszczenia w zmywarkach.

- Przechowywać w chłodnym, ciemnym i dostatecznie wietrzonym pomieszczeniu.
- Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony.

Ostrzałka do noży

- Produkt umieścić na stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Ostrze noża umieścić tylnym końcem w szczelinie ostrzałki do noży.
- Ostrze noża przesunąć przez ostrzałkę ciągnąc do siebie z lekkim naciskiem.
- Powtórzyć tę czynność, jeśli ostrze noża nie jest wystarczająco ostre.
- Po ostrzeniu: Miękką ściereczką zetrzeć reszki ścierecie.
- Produkt należy czyścić po każdym użyciu ostrzałki do noży.
- Ostrzałka do noży nadaje się do większości rodzajów ostrzy ze stali nierdzewnej. Nie próbować ostrzenia ząbkowanych lub ceramicznych ostrzy za pomocą ostrzałki.
- Podczas ostrzenia noży nie należy umieszczać produktu na mokrej powierzchni.
- Trzymać ręce z dala od ostrza.

Gospodarka odpadami

Opakowanie wykonano z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można ztylizować w lokalnych punktach recyklingu. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Serwis**PL Serwis Polska**

Tel.: 008004911946

E-Mail: kontakt@kaufland.pl

CZ

Zamýšlené použití

Tento výrobek slouží pro krájení potravin. Tento výrobek je určen pouze pro soukromé použití v domácnosti, nikoliv pro komerční účely. Používejte výrobek pouze způsobem popsaným v této příručce. Jakékoli jiné použití není v souladu se zamýšleným použitím.

Rozměry

cca 37,5 x 25,6 cm

Návod na péči a použití

- Při svědomité péči si bambus dlouho uchová svůj přírodní vzhled.
- Při extrémních výkyvech teplot, vlhkosti a sucha může dojít k poškození bambusového dřeva.
- Čistit teplou mýdlovou vodou a poté ihned důkladně osušit.
- Nenamáčet do vody.
- Nestavte výrobek, když schne, na spoje, protože by jinak mohl prasknout.
- Nevhodné do myčky.
- Ukládat na chladném, tmavém a dostatečně větraném místě.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený.

Ostříč nožů

- Umístěte výrobek na stabilním a rovném povrchu.
- Vložte čepel nože zadním koncem do drážky ostříče nožů.
- Lehkým tlakem protáhněte celou čepel nože ve směru k sobě.
- Opakujte postup, dokud není váš nůz dostatečně ostrý.
- Po broušení: Nůz otřete měkkým hadříkem.
- Čistěte výrobek před každým použitím ostříče nožů.
- Ostříč nožů je vhodný pro většinu druhů ostří z nerez oceli. Nepokoušejte se ostříčem nožů brousit pilovitá nebo keramická ostří nožů.
- Nestavějte výrobek při ostření nožů na mokry nebo nerovný povrch. Udržujte ruce mimo ostří.

Likvidace

Obal se skládá z materiálů šetrných k životnímu prostředí, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů. O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy své obce nebo města.

Servis**CZ Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: kontakt@kaufland.cz

RO

Utilizarea conformă destinației

Acest produs servește la tăierea alimentelor.

Acest produs este destinat numai pentru utilizarea în gospodăriile private, nu în scopuri profesionale. Folosiți produsul numai conform descrierii din aceste instrucțiuni. Orice altă utilizare nu este conformă destinației.

Dimensiuni

cca. 37,5 x 25,6 cm

Indicații de întreținere și utilizare

- La o întreținere atentă bambusul își păstrează mult timp frumusețea naturală.
- Prin oscilațiile extreme de temperatură, umiditate și ariditate, lemnul de bambus poate fi deteriorat.
- Curățați cu apă caldă cu săpun și ștergeți imediat bine.
- Nu introduceți în apă sau înmuiați.
- În timpul uscării, nu așezați produsul pe articulații, pentru că astfel el se poate crăpa.
- Nu este lavabil în mașina de spălat vase.
- A se păstra într-un loc răcoros, întunecos și suficient de aerisit.
- Nu folosiți produsul dacă aceasta este deteriorat.

Dispozitiv de ascuțit cuțite

- Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plată.
- Așezați lama cuțitului cu capătul din spate în fanta dispozitivului de ascuțit cuțite.
- Trageți întreaga lamă a cuțitului cu o ușoară apăsare în direcția dvs.
- Repetăți procesul dacă lama cuțitului nu este încă suficient de ascuțită.
- După șlefuire: Ștergeți particulele de la șlefuire cu o cârpă moale.
- Curățați produsul după fiecare utilizare a dispozitivului de ascuțit cuțite.
- Dispozitivul de ascuțit cuțite este potrivit pentru cele mai multe tipuri de lame din oțel inoxidabil. Nu încercați să șlefuiți lame zimțate sau ceramice cu dispozitivul de ascuțit cuțite.

- La șlefuirea cuțitului, nu așezați produsul pe o suprafață umedă sau neregulată. Țineți mâinile departe de lame.

Eliminarea ca deșeu

Ambalajul este din materiale ecologice care pot fi eliminate ca deșeu la punctele locale de reciclare. Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.

Garanție

Produsul a fost produs cu atenție conform unor standarde stricte de calitate și verificat înainte de livrare. În cazul defectelor la nivelul acestui produs aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate de garanția noastră prezentată în continuare. Pentru acest produs primiți o garanție de 2 ani de la data achiziției. Perioada garanției începe la data achiziției. Vă rugăm să păstrați bonul de casă original. Acesta reprezintă dovada achiziției.

Dacă în decurs de 2 ani de la data achiziției acestui produs se înregistrează un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul - la alegerea noastră - produsul. Dreptul de garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția se aplică numai pentru defecte de material și de fabricație. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului care prezintă umre normale de uzură și care sunt văzute ca piese de schimb sau deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare, acumulatori sau piese fabricate din sticlă.

Tempul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate aparute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea de service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Modul de desfășurare în caz de garanție

Pentru a garanta o prelucrare rapidă a problemei dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele indicații:

Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 377081_2110) ca dovadă de achiziție.

Numărul articolului îl luați de pe plăcuța cu date tehnice, o gravură, de pe fișa cu date a instrucțiunilor (jos stânga) sau ca abjild de pe partea din spate a de jos.

Dacă apar erori de funcționare sau alte erori, contactați apoi departamentul de service prin telefon sau prin email.

Produsul defect îl puteți transmite la adresa de service fără timbru cu prezentarea dovezi de achiziție (bon) și cu menționarea daunei și când a apărut.

● Service

RO Service România și Moldova

MD Tel.: 0800890239

E-Mail: client@kaufland.ro

SK

Pužitie v súlade s určením

Tento produkt slúži na krájanie potravín.

Tento produkt je určený len na súkromné pužitie v domácnosti, nie na komerčné účely. Produkt pužívajte len podľa popisu v tomto návode. Akékoľvek iné pužitie sa považuje za pužitie v rozpore s určením.

Rozmery

pribl. 37,5 x 25,6 cm

Typy na údržbu a pužitie

1. Pri starostlivom ošetrovaní si bambus udrží dlho svoju prírodnú krásu.
2. Kvôli teplotným výkyvom, vlhkosti a suchosti sa môže bambusové drevo poškodiť.

3. S teplou mydlovou vodou vyčistíte a okamžite dôkladne vysušíte.
4. Nenamáčat a neponárat vo vode.
5. Počas sušenia neukladajte produkt na kĺby, pretože by sa mohol rozštiepiť.
6. Nevhodné do umývačky riadu.
7. Skladujte na chladnom, tmavom a dostatočne vetranom mieste.
8. Produkt nepoužívajte, ak je poškodený.

Brúska na nože

- Produkt umiestnite na stabilnom a rovnom povrchu.
- Čepel noža vložte zadným koncom do drážky v brúske.
- Ľahký tlakom potiahnite celú čepel noža smerom k sebe.
- Ak by čepel nebola dostatočne ostrá, postup opakujte.
- Po brúsení: Zvyšky po brúsení utrite mäkkou handrou.
- Produkt vyčistite po každom použití brúsky.
- Brúska na nože je vhodná pre väčšinu typov čepelí z nehrdzavejúcej ocele.
- Nepokúšajte sa brúsiť ozubené alebo keramické čepele.
- Pri brúsení nožov neumiestňujte produkt na vlhký alebo nerovný povrch. Ruky držte mimo čepele.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného produktu sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Servis

SK Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: info@kaufland.sk

HR

Namjena

Ovaj je proizvod namijenjen za rezanje hrane.

Ovaj proizvod je namijenjen samo za korištenje u privatnim kućanstvima, a ne u komercijalne svrhe. Proizvodom se koristite samo u skladu s ovim uputama za uporabu. Nije predviđena nikakva druga uporaba.

Dimenzije:

pribl. 37,5 x 25,6 cm

Napomene za održavanje i uporabu

1. Kod pažljivog održavanja bambus dugo zadržava svoju prirodnu ljepotu.
2. Drvo bambusa može se oštetiti uslijed ekstremnih temperaturnih oscilacija, vlage i suše.
3. Očistiti toplom vodom i sapunom i potom odmah temeljito osušiti.
4. Ne uranjati u vodu ili namakati.
5. Tijekom sušenja ne držite ga na zglobovima jer to može uzrokovati pucanje proizvoda.
6. Nije prikladno za perlicu posuđa.
7. Čuvati na hladnom, tamnom i dovoljno prozračnom mjestu.
8. Ne rabite proizvod ako je oštećen.

Oštrač noževa

- Proizvod uvijek koristite na stabilnoj i ravnoj površini.
- Stavite oštricu noža stražnjim krajem u prorez oštrača noža.
- Povucite cijelu oštricu noža laganim pritiskom prema sebi.
- Ponovite postupak ako oštrica noža nije dovoljno oštra.
- Nakon oštrenja: Obrišite brusne čestice mekom krpom.
- Očistite proizvod nakon svake uporabe oštrač noža.
- Oštrača noževa prikladan je za većinu vrsta noževa od nehrđajućeg čelika. Ne pokušavajte oštriti nazubljene ili keramičke noževe s pomoću oštrača noževa.
- Prilikom oštrenja noževa ne stavljajte proizvod na mokru ili neravnu površinu. Držite ruke nadalje od oštrice.

● Zbrinjavanja

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu. O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.

● Jamstvo

Proizvod se brižno izrađuje prema strogim smjernicama kvalitete i prije isporuke savjesno ispituje. U slučaju nedostataka na ovom proizvodu, na raspolaganju imate zakonska prava protiv prodavača tog uređaja. Vaša zakonska prava ovim našim jamstvom koje je predstavljeno u nastavku, ostaju netaknuta.

Za ovaj proizvod dobivate jamstvo u trajanju od 2 godine od datuma kupnje. Jamstveni rok počinje s datumom kupovine. Molimo dobro sačuvajte originalan račun s blagajne. To je dokumentacija kao dokaz kupovine koji će se zahtijevati.

Ako u razdoblju od 2 godine od datuma kupovine ovog proizvoda nastane kakva greška na materijalu ili tvornička greška, proizvod ćemo – prema našem izboru – besplatno popraviti ili zamijeniti. Ovo jamstvo se poništava, kada se proizvod ošteti, nestručno koristi ili ne održava.

Jamstvo vrijedi za nedostatke na materijalu ili tvorničke pogreške. Ovo jamstvo se ne proteže na dijelove proizvoda, koji podliježu normalnom trošenju i stoga se mogu smatrati kao normalni potrošni dijelovi (npr. baterije) ili za oštećenja na krhkim dijelovima, npr. prekidaču, punjivim baterijama ili takvi, koji su izrađeni od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

Kako biste osigurali brzu obradu svojeg zahtjeva, molimo vas da slijedite sljedeće upute:

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (IAN 377081_2110) kao dokaz o kupnji.

Broj artikla možete naći na tipskoj pločici, na gravuri, na naslovnoj stranici vaših uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani.

Ukoliko nastanu greške u funkcioniranju ili drugi kvarovi, kontaktirajte najprije u nastavku navedeno odjeljenje servisa putem telefona ili e-maila.

Otkriven kao neispravan proizvod, možete ga onda poslati na spomenutu adresu servisa bez poštarine za vas, s dokazom o kupnji (račun) i opisom kakav je kvar i kada je nastao.

● Servis

HR Servis Hrvatska

Tel.: 0800806355

E-Mail: kontakt@kaufland.hr

BG

Upotreba po prednaznacenie

Tози продукт служи за рязане на хранителни продукти. Този продукт е предназначен за употреба само в частни домаќинства, а не за професионални цели. Използвайте продукта само според описанието в това ръководство. Всяка друга употреба не е по предназначението.

Размери

прибл. 37,5 x 25,6 cm

Указания за употреба и поддръжка

1. При внимателна поддръжка бамбукът за дълго запазва своята красота.
2. Бамбуковото дърво може да се повреди поради екстремни температурни колебания, влага и сухота.
3. Почистете с топла сапунена вода и веднага подсушете основно.
4. Не потапяйте във вода или не наксивайте.
5. Не поставяйте продукта върху слобките докато съхне, в противен случай той би могъл да се спуква.
6. Не е подходящо за миене в миялна машина.
7. Съхранявайте на сухо, тъмно и достатъчно проветриво място.
8. Прекратете употребата на продукта, ако той е повреден.

Точило за ножове

- Разположете продукта върху стабилна и плоска повърхност.
- Поставете острието на ножа със задния край в процена на точилото за ножове.
- Изтеглете цялото острие на ножа с лек натиск в посока към Вас.
- Повторете процедурата, ако острието на ножа все още не е достатъчно остро.
- След заточването: Избършете абразивните частици с мека кърпа.
- Почистявайте продукта след всяка употреба на точилото за ножове.
- Точилото за ножове е подходящо за повечето видове остриета от нерждаема стомана. Не опитвайте да заточвате назъбени или керамични остриета с точилото за ножове.
- При заточване на ножове не поставяйте продукта върху мокра или неравна повърхност. Дръжте ръцете си далеч от острието.

● Извървяне

Опаковката е изработена от екологични материали, които могат да бъдат предадени в местните пунктове за рециклиране. Относно възможностите за извървяне на излезлия от употреба продукт се информирайте от Вашата общинска или градска управа.

● Сервис

BG Servis България

Телефон: 008001184975

E-мил: info@kaufland.bg

